

6 Szene

Die gelb-schwarze Sabine oder wie meine Freundin Borussia-Fan wurde

Meine Freundin Sabine versteht nichts von Fußball - Sie erinnern sich? Aber wenn sie auf dem Bahnsteig in Dortmund steht, mit ihren gelb-schwarzen Kleidern, um sie herum nichts als Borussia-Fans, dann sieht sie eben aus wie ein Borussia-Fan. Auch wenn die Fans eine Sprache sprechen, die Sabine nicht versteht...



Sabine: He, Maria, was reden denn die, das versteh ich ja fast nicht.

Maria: Die reden über Fußball, verstehst du, der Ricken ist ein Spieler bei Borussia Dortmund.

Sabine: Nein, nicht das, ich mein, der komische Akzent ...

Maria: Ach so, die reden hier so, das ist der Ruhrpott-Dialekt.

1 Ricken = Stürmer bei Borussia Dortmund

2 weißte, wat ... = weißt du, was ...

Sabine: Mais qu'est-ce que c'est¹ - Maria, bin ich im Himmel, was ist denn das?

Maria: Ach, das ist ein Verkaufsstand für Borussia-Fans. Fan-Artikel eben.

Sabine: Das gibt's ja nicht, schau mal! Alles in meinen Lieblingsfarben.



Maria: Ja, guck mal, hier kriegst du wirklich alles in Schwarz-Gelb: T-Shirts, Mütze, Pullover, und sieh mal da, Teller, Tassen, Feuerzeuge ...

Sabine: Wie hübsch!

Maria: Willst du das alles kaufen? Wie willst du das mitnehmen?

¹ Mais qu'est-ce que c'est? (franz.) = Aber was ist denn das?

6 Szene

Sabine: Ich kauf mir halt so 'ne schwarz-gelbe Reisetasche!

Maria: Bienchen, hast du die Vase da schon gesehen?

Sabine: Mann, ist die schön - die muss ich haben!

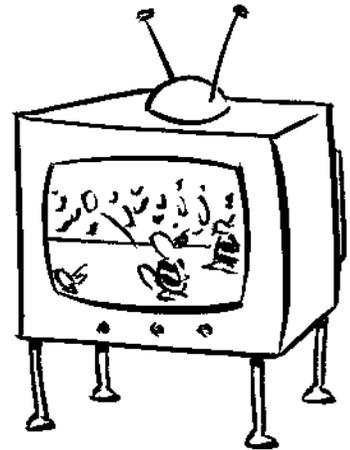
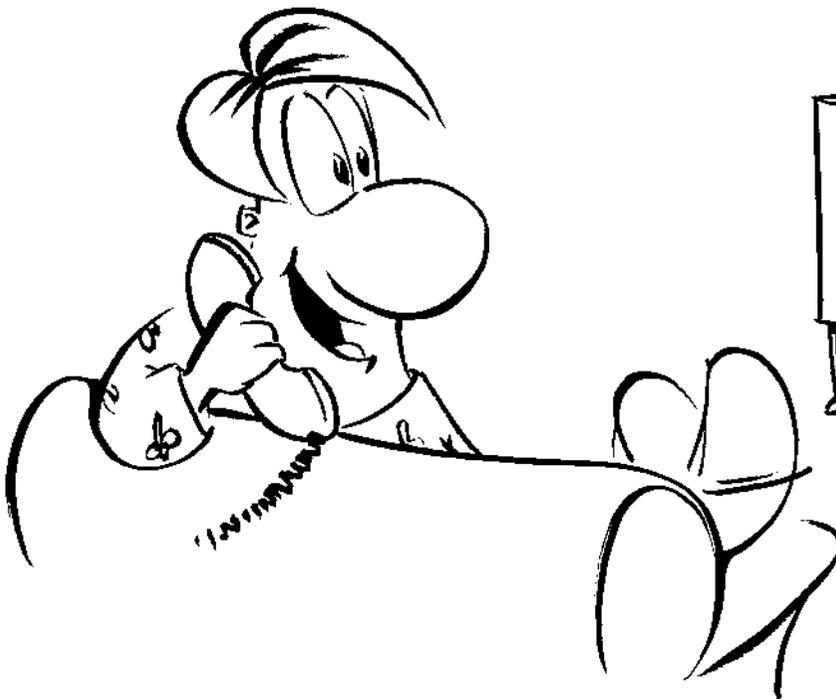
Maria: Napoleon wird sich freuen - Borussia-Design statt Memphis-Design, alles für die Katz¹, nee, für den Kater, natürlich!



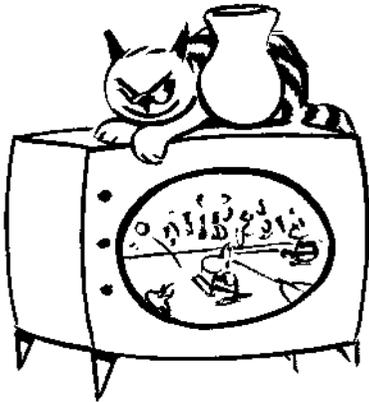
Sabine: Oui, allo!

Maria: Bienchen, ich bin's! Maria! Borussia ist Champions League-Meister.

Sabine: Aber sicher, Maria, ich hab's auch gesehen, im Fernsehen. Wir haben gewonnen! Borussia Dortmund! Olé, olé, olé ...



¹ alles für die Katz = alles umsonst, alles vergebens



Maria: Erinnerst du dich an den Platz, wo sich die Fans treffen?

Sabine: Ja, wie heißt er - Bor..., nicht Borussiaplatz ...

Maria: Nein, Borsigplatz heißt er. Sie haben den ganzen Platz schwarz-gelb gestrichen!

Sabine: Nein! ! Der ganze Platz schwarz-gelb? Ist das wahr? Das muss ich sehen. Ich komme!

SPORT

Donnerstag, 2. Oktober 1997

CHAMPIONS LEAGUE

Der grosse Fussballfight von

Champions League

Gruppe A

Dortmund - Sparta Prag 4:1	Parma - Galatasaray 2:0
1. Dortmund	2 2 7 0 31 8
2. Parma	2 1 1 0 20 4
3. Sparta Prag	2 0 1 1 14 1
4. Galatasaray	2 0 0 2 03 0

Borussia Dortmund - Sparta Prag 4:1
 Westfalenstadion - 42.000 Zuschauer - 58. Pariza
 (P.O.) - 10h: 29. Herold 10. 68. Dlugoski 20. 68.
 33. 75. Charnal 43. 75. Sieg 4:1.

«Champions League pur» - gestern Abend in Manchester. In einem hochklassigen Spiel bezwang Manchester United den letztjährigen Finalisten Juventus Turin mit 3:2. Auch Titelverteidiger Dortmund und Bayern München siegten.

Manchester United ...

Was machen richtige Fans?

- sie sind im Fan-Club
- sie besuchen regelmäßig die Spiele ihrer Lieblingsmannschaft
- sie kennen jeden Spieler: Ricken, Chapuisat, ...
- sie schreiben Fan-Post
- sie tragen Fan-Klamotten (Pullover, Mützen usw.)

Szene

Was reden denn die? Das versteh ich ja fast nicht.
Die reden über Fußball, verstehst du?
Nein, ich meine, ich versteh ihre Sprache nicht.
Ach so, die reden hier eben Dialekt.

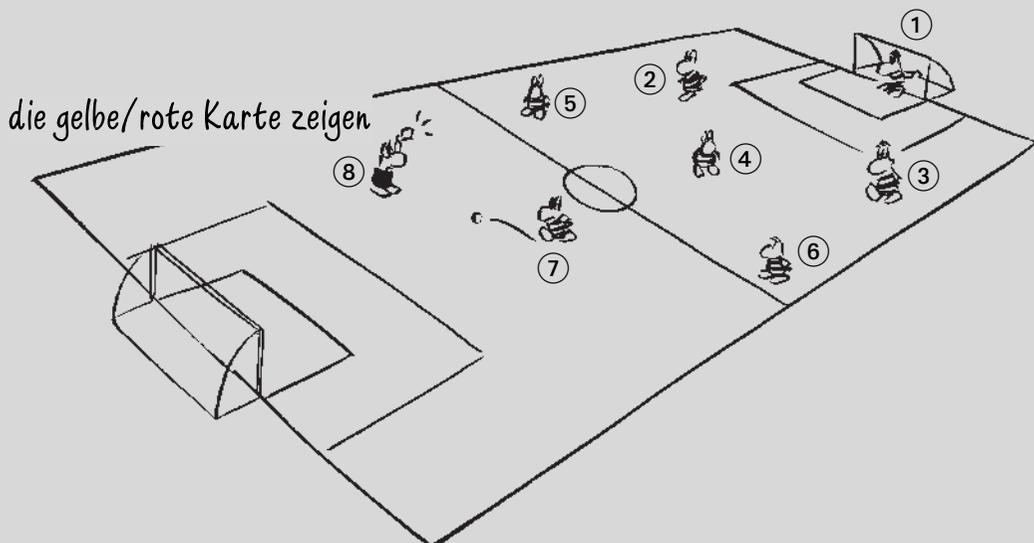
He, du, schau mal, hast du die Klamotten gesehen?
Das gibt's ja nicht, alles meine Lieblingsfarben! Alles
schwarz-gelb!
Mann, ist das schön, das muss ich haben.
Willst du das alles kaufen?
Wie willst du das mitnehmen?

Hallo, Sabine, ich bin's, Maria.
Weißt du was? Borussia hat gewonnen.
Aber sicher, ich hab's auch gesehen, im Fernsehen.

Erinnerst du dich an den Platz, wo sich die Fans treffen?
Sie haben den ganzen Platz schwarz-gelb gestrichen.
Was? Ist das wahr? Das muss ich sehen! Ich komme.

Die besten Mannschaften eines Landes spielen um die Meisterschaft.

- die Deutsche Meisterschaft: die Bundesliga
- die Österreichische Meisterschaft: die 1. Division
- die Schweizer Meisterschaft: die Nationalliga
- die Europäische Meisterschaft: die Champions League



- ① der Torhüter / der Torwart
- ② der rechte Verteidiger
- ③ der linke Verteidiger
- ④ der Mittelfeldspieler
- ⑤ der rechte Stürmer
- ⑥ der linke Stürmer
- ⑦ der Mittelstürmer
- ⑧ der Schiedsrichter

- das Spiel anpfeifen
- das Spiel unterbrechen
- ein Foul pfeifen
- ein Foul machen
- die gelbe / rote Karte zeigen